

ET1



КОРПОРАТИВНЫЙ ПЛАНШЕТНЫЙ ПК НОРМАТИВНЫЙ СПРАВОЧНИК



Нормативная информация

Данное устройство одобрено для выпуска под торговой маркой Motorola Solutions, Inc. ("Motorola").

Данное руководство относится к модели номер: ET1N0.

Все устройства Motorola разработаны в соответствии с правилами и предписаниями стран, где они продаются и снабжены соответствующими этикетками.

Руководства, переведенные на другие языки, см. на сайте:
<http://supportcentral.motorola.com>

Любые изменения или модификации оборудования Motorola, не одобренные непосредственно компанией Motorola, могут привести к лишению прав на эксплуатацию данного оборудования.



ОСТОРОЖНО

Используйте только принадлежности, аккумуляторные блоки и зарядные устройства, утвержденные Motorola и находящиеся в списке UL (лаборатория по технике безопасности в США).

Не заряжайте влажные/мокрые компьютеры или аккумуляторы. При подключении к внешнему источнику питания все компоненты должны быть сухими.

Заявленная максимальная рабочая температура: 50 °C.

Сертификация UL для изделий с системой GPS

Компания Underwriters Laboratories (UL) не проводила испытаний для проверки производительности или надежности аппаратуры или программного обеспечения системы GPS в данном изделии. Испытания UL касались только пожарной безопасности, ударопрочности и вероятности случайных сбоев в соответствии с требованиями документа UL60950-1 — стандарта безопасности UL для информационного оборудования. Сертификат UL не охватывает вопросы производительности или надежности аппаратуры или программного обеспечения системы GPS. КОМПАНИЯ UL НЕ ДАЕТ НИКАКИХ СВИДЕТЕЛЬСТВ, ГАРАНТИЙ ИЛИ СЕРТИФИКАТОВ, КАСАЮЩИХСЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ ИЛИ НАДЕЖНОСТИ КАКИХ-ЛИБО ФУНКЦИЙ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ, СВЯЗАННЫХ С РАБОТОЙ СИСТЕМЫ GPS.

Технология беспроводной связи Bluetooth®

Данное изделие является одобренным устройством Bluetooth. Для получения дополнительной информации и просмотра перечня готовых продуктов посетите веб-узел <http://www.bluetooth.org/tpg/listings.cfm>.

Разрешения на использование беспроводных устройств в отдельных странах

На радиоустройство(а) наносится специальная маркировка, являющаяся предметом сертификации и означающая, что оно одобрено к применению в следующих странах: США, Канаде, Японии, Китае, Корее, Австралии и Европе¹. Для получения подробной информации о маркировке других стран см. Заявление о соответствии стандартам (DoC). Эта документация доступна по адресу <http://www.motorola.com/doc>.

Примечание 1: Для продуктов 2,4 или 5 ГГц: к странам Европы относятся Австрия, Болгария, Бельгия, Великобритания, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Словацкая Республика, Словения, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эстония.



ОСТОРОЖНО

Использование устройств, не соответствующих нормативным требованиям, запрещено.

Роуминг

Настоящее устройство обладает функцией международного роуминга (IEEE802.11d), обеспечивающей использование соответствующих каналов для определенной страны.

Режим Ad-Hoc (диапазон 5 ГГц)

Работа в режиме Ad-Hoc ограничена каналами 36-48 (5150-5250 МГц). Использование данного диапазона возможно только внутри помещений; любое другое использование данного устройства является незаконным.

Рабочая частота: согласно FCC и IC

Только для 5 ГГц

Использование диапазона 1 UNII (нелицензируемой общенациональной информационной инфраструктуры) в диапазоне 5150-5250 МГц разрешено только внутри помещений, любое другое использование данного устройства является незаконным.

Комиссия по промышленности Канады:

Внимание! Устройства диапазона 5150-5250 МГц следует использовать только в помещениях, чтобы снизить возможность помех на мобильные спутниковые системы, работающие на том же канале. Высокомощные радары являются основными пользователями (имеют приоритет) диапазонов 5250-5350 МГц и 5650-5850 МГц, они могут быть причиной помех и/или повредить устройства LE-LAN.

Avertissement: Le dispositif fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz est réservé uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

Les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bands 5250-5350 MHz et 5650-5850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

Только для 2,4 ГГц

При использовании диапазона 802.11 b/g в США доступными являются Каналы с 1 по 11. Диапазон каналов ограничен микропрограммой.

Рекомендации по безопасности жизнедеятельности

Рекомендации по эргономике



ОСТОРОЖНО

В целях предотвращения или минимизации риска эргономического вреда следуйте приведенным ниже рекомендациям. Во избежание производственных травм обратитесь к руководителю службы техники безопасности вашего предприятия и убедитесь в том, что вы соблюдаете соответствующие правила техники безопасности.

- Избегайте повторяющихся движений
- Принимайте удобное положение
- Избегайте применения излишних физических усилий
- Убедитесь в наличии удобного доступа к часто используемым предметам
- Выполняйте рабочие задания на соответствующей высоте
- Минимизируйте или исключите вибрацию
- Минимизируйте или исключите прямое давление
- Убедитесь, что рабочее место регулируется
- Обеспечьте соответствующее свободное пространство для работы
- Обеспечьте надлежащие рабочие условия
- Оптимизируйте производственные операции



Предостережения по использованию беспроводных устройств

Руководствуйтесь всеми предупреждениями относительно использования беспроводных устройств.

Безопасность в самолете

Отключайте беспроводное устройство при первом требовании персонала аэропорта или пилотов. Если в устройстве имеется "режим полета" или похожая функция, проконсультируйтесь у экипажа о возможности использования устройства в самолете.



Безопасность в лечебных учреждениях

Беспроводные устройства излучают энергию в диапазоне радиочастот и могут негативно повлиять на работу медицинского электронного оборудования. Следует при первом же требовании отключить беспроводные устройства в больницах, клиниках или других учреждениях здравоохранения. Эти требования направлены на предотвращение возможных помех в работе чувствительного медицинского оборудования.

Кардиостимуляторы

Во избежание помех в работе кардиостимуляторов производители рекомендуют держать портативные беспроводные устройства на расстоянии не менее 15 см от кардиостимуляторов. Данные рекомендации согласуются с независимым исследованием и рекомендациями Wireless Technology Research.

Лицам, использующим кардиостимулятор, следует:

- ВСЕГДА держать ВКЛЮЧЕННОЕ устройство на расстоянии не менее 15 см от кардиостимулятора.
- НЕ носить устройство в нагрудном кармане.
- Следует прикладывать устройство к уху с противоположной стороны от кардиостимулятора, чтобы свести к минимуму потенциальные помехи.
- Если имеются основания предполагать наличие помех, ОТКЛЮЧИТЕ устройство.

Другие медицинские устройства

Узнайте у врача или производителя медицинского устройства, существует ли вероятность негативного воздействия беспроводного устройства на конкретное медицинское оборудование.



Указания по воздействию радиочастотного излучения

Информация по технике безопасности

При правильном использовании воздействие радиочастотного излучения снижено.

Работайте с устройством только в соответствии с прилагаемыми инструкциями.

Международные стандарты

Устройство соответствует международным стандартам, касающимся воздействия на человека электромагнитных полей радиоустройств. Информацию по "международным" стандартам, касающимся воздействия на человека электромагнитных полей, см. в Декларации о соответствии стандартам (DoC) Motorola/Symbol на сайте <http://www.motorola.com/doc>.

Европа

Переносные устройства

Для соответствия требованиям FCC (Федеральная комиссия связи, США) по воздействию радиочастотного излучения данное устройство следует применять, держа его в руке на расстоянии не менее 20 см от тела. Следует избегать других способов применения.

Заявление об излучении

Данное оборудование соответствует ограничениям по предельному уровню излучения "IC", установленного для неконтролируемого оборудования. Данное оборудование должно устанавливаться и располагаться при работе таким образом, чтобы между радиатором и человеческим телом было расстояние минимум 20 см.

NOTE IMPORTANTE: (Pour l'utilisation de dispositifs mobiles)

Déclaration d'exposition aux radiations:

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

Светодиодные устройства

Соответствие требованиям IEC/EN 62471:2006.

СВЕТОДИОДНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ

НЕ РАЗРЕШАЕТСЯ ПРЯМОЕ НАБЛЮДЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ ОПТИЧЕСКИХ ПРИБОРОВ

ПРОДУКТ СО СВЕТОДИОДАМИ КЛАССА 1M

Блок питания

ET1N0 с док-станцией с одним гнездом, кабель USB/зарядки

Используйте ТОЛЬКО одобренный Motorola блок питания с префиксом PWRS-14000 (12 В пост. тока, 4,16 А), подключаемый напрямую к электророзетке, с этикеткой Class 2 или LPS (IEC60950-1, SELV). При использовании другого блока питания любые заявления о соответствии техническим условиям являются недействительными; использование таких блоков питания может быть опасным.

ET1N0 с док-станцией на четыре гнезда только для зарядки

Используйте ТОЛЬКО одобренный Motorola блок питания PWRS-14000 (12 В пост. тока, 9 А), подключаемый напрямую к электророзетке, с этикеткой Class 2 (IEC60950-1, SELV). При использовании другого блока питания любые заявления о соответствии техническим условиям являются недействительными; использование таких блоков питания может быть опасным.

Примечание. Док-станции поставляются с отдельными нормативными справочниками.

Аккумуляторы

Тайвань - Повторная переработка

В соответствии со статьей 15 Закона об утилизации отходов Управление по охране окружающей среды (EPA) требует от производителей и фирм-импортеров сухих элементов питания нанесения на аккумуляторы, используемые для продажи, в качестве подарков, а также в рекламных целях, меток об утилизации. С целью правильной утилизации аккумулятора обращайтесь в специализированные тайваньские фирмы по утилизации отходов.



「廢電池請回收」

Информация об аккумуляторах

Используйте только аккумуляторы, одобренные Motorola. Дополнительные принадлежности, которые могут быть использованы для зарядки аккумуляторов, одобрены для использования со следующими моделями:

- Motorola 82-149690-01 (3,7 В пост. тока, 4620 мАч)

Аккумуляторы Motorola созданы в соответствии с самыми высокими стандартами отрасли.

Однако существуют ограничения по срокам эксплуатации и хранения аккумуляторов. На срок эксплуатации аккумулятора влияют многочисленные факторы, например жара, холод, суровые природные условия или сильные удары.

При хранении аккумулятора более шести (6) месяцев может произойти необратимое ухудшение общего качества аккумулятора. Храните аккумуляторы в заряженном на половину полной емкости состоянии в сухом прохладном месте. Для предотвращения потери мощности, ржавления металлических частей и утечки электролита при хранении следует извлекать аккумулятор из устройства. Если аккумуляторы хранятся в течение одного года или больше, необходимо проверять уровень заряда не реже одного раза в год и зарядить их до половины уровня полного заряда.

При обнаружении заметного сокращения времени работы устройства замените аккумулятор.

Стандартный гарантийный срок для всех аккумуляторов Motorola составляет один год независимо от того, был ли приобретен аккумулятор отдельно или поставлен вместе с портативным компьютером или сканером штрих-кода. Дополнительную информацию относительно аккумуляторов Motorola см. на веб-сайте: <http://mysymbolcare.symbol.com/battery/batbasics1.html>.

Техника безопасности при использовании аккумулятора

- В помещении, где выполняется зарядка устройств, не должно быть мусора, горючих материалов и химических веществ. Зарядка устройства вне промышленных помещений требует особой аккуратности.
- Соблюдайте приведенные в руководстве пользователя инструкции по эксплуатации, хранению и зарядке аккумулятора.
- Неправильная эксплуатация аккумулятора может привести к возгоранию, взрыву или иному опасному инциденту.
- При зарядке аккумулятора мобильного устройства температура аккумулятора и зарядного устройства должна находиться в пределах от 0 °C до +40 °C.
- Не используйте несовместимые аккумуляторы и зарядные устройства. Использование несовместимого аккумулятора или зарядного устройства может вызвать воспламенение, взрыв, утечку электролита или другую опасную ситуацию. При возникновении вопросов относительно совместимости аккумулятора или зарядного устройства обратитесь в службу поддержки Motorola Solutions Global Support Center.
- Устройства, использующие порт USB в качестве источника зарядки, можно подключать к изделиям с логотипом USB-IF или к изделиям, соответствующим программе совместимости USB-IF.
- Чтобы предоставить свидетельство подлинности, как того требует Статья 10.2.1 стандартов IEEE 1725, все аккумуляторы отмечены голограммой Motorola. Не следует устанавливать аккумуляторы, не убедившись, что они снабжены голограммой Motorola.
- Не разбирайте, не разбивайте, не сгибайте, не деформируйте, не прокалывайте и не разделяйте аккумулятор на части.
- Сильный удар в результате падения устройства с питанием от аккумулятора на твердую поверхность может вызвать перегрев аккумулятора.

- Не допускайте короткого замыкания аккумулятора и не позволяйте металлическим и другим объектам, проводящим электрический ток, контактировать с клеммами аккумулятора.
- Не изменяйте и не модифицируйте его, не пытайтесь устанавливать в него посторонние предметы, не погружайте и не подвергайте аккумулятор воздействию воды или других жидкостей, огня, взрывов или другим рискам.
- Не оставляйте и не храните оборудование в среде и рядом с предметами, которые подвержены сильному нагреванию, например в припаркованном автомобиле, вблизи радиатора или других источников тепла. Не помещайте аккумулятор в микроволновую печь или сушильное устройство.
- Контролируйте использование аккумуляторов в присутствии детей.
- Придерживайтесь действующих правил в отношении утилизации использованных аккумуляторов.
- Не бросайте аккумуляторы в огонь.
- При проглатывании аккумулятора следует срочно вызвать врача.
- В случае протечки аккумулятора избегайте попадания жидкости на кожу или в глаза. При попадании жидкости на поверхность тела промойте пораженный участок большим количеством воды и обратитесь за врачебной помощью.
- При возникновении подозрений в повреждении оборудования или аккумулятора позвоните в службу поддержки Motorola Solutions Global Support Center, чтобы обсудить возможность проведения проверки.

Требования по уровню радиочастотных помех - FCC



Примечание. Данное оборудование проверено и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса B, согласно Части 15 Правил FCC. Эти ограничения разработаны с целью обеспечения защиты от вредных помех при установке в жилых

помещениях. Данное изделие генерирует, использует и может излучать электромагнитные волны в радиодиапазоне, и, если оно установлено и используется с отклонением от требований инструкций, может стать источником сильных помех для радиосвязи. Однако производитель не гарантирует, что, будучи правильно установленным, это оборудование не будет являться источником помех. Если оборудование вызывает помехи теле- и радиоприема, наличие которых определяется путем включения и выключения оборудования, пользователь может попытаться уменьшить влияние помех, выполнив следующие действия.

- Изменить направление или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование и приемник в сетевые розетки разных цепей питания.
- Обратиться за помощью к поставщику или специалистам в области радио- и телеаппаратуры.

Радиопередатчики (Часть 15)

Данное оборудование соответствует требованиям Части 15 Правил FCC. Работа устройства регламентируется следующими двумя условиями: (1) данное устройство не должно создавать вредных помех и (2) данное устройство должно выдерживать любые помехи, в том числе помехи, вызывающие нежелательные изменения в работе устройства.

Требования в отношении радиочастотного воздействия в Канаде

Это цифровое устройство класса B удовлетворяет требованиям канадского стандарта ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Радиопередатчики

Для устройств RLAN (локальная радиосеть):

Использование локальной радиосети с частотой 5 ГГц на территории Канады связано со следующими ограничениями.

- Ограниченный диапазон частот: 5,60 – 5,65 ГГц.

Данное устройство соответствует стандарту RSS 210 Комиссии по промышленности Канады. Работа устройства регламентируется следующими двумя условиями: (1) данное устройство не должно создавать вредных помех и (2) данное устройство должно выдерживать любые помехи, в том числе помехи, вызывающие нежелательные изменения в работе устройства.

Ce dispositif est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Маркировка этикеток: Аббревиатура "IC:" перед сертификационным номером радиотехнического устройства означает соблюдение технических требований, установленных канадскими нормативными документами.

Маркировка CE и соответствие норм Европейской экономической зоны (ЕЕА)

Использование локальной радиосети с частотой 2,4 ГГц на территории Европейской экономической зоны связано со следующими ограничениями.

- Максимальная передаваемая излучаемая мощность - 100 мВт EIRP (ЭИИМ) в частотном диапазоне 2,400 - 2,4835 ГГц.
- Во Франции частотный диапазон для использования за пределами страны ограничен 2,4 - 2,454 ГГц.
- В Италии для использования вне помещений требуется пользовательская лицензия.

Bluetooth® в соответствии с требованиями ЕЭП подчиняется следующим ограничениям.

- Максимальная передаваемая излучаемая мощность 100 мВт EIRP (ЭИИМ) в частотном диапазоне 2,400 -2,4835 ГГц.
- Во Франции использование вне помещений ограничено 10 мВт EIRP (ЭИИМ).
- В Италии для использования вне помещений требуется пользовательская лицензия.

Заявление о соответствии стандартам

Компания Motorola / Symbol настоящим заявляет, что данное устройство соответствует основополагающим требованиям и другим значимым положениям директивы 1999/5/ЕС. Декларацию о соответствии стандартам можно получить на сайте <http://www.motorola.com/doc>.

Корея - Предупреждающее сообщение для Класса В ITE

기종별	사용자안내문
B 급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용 (B 급) 으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Другие страны

Австралия

Использование локальной радиосети с частотой 5 ГГц в Австралии ограничено в пределах 5,50 – 5,65 ГГц.

Brazil

Declarações Regulamentares para ET1N0 - Brazil

Nota: "A marca de certificação se aplica ao Transceptor, modelo ET1N0. Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário."

Para maiores informações sobre ANATEL consulte o site: www.anatel.gov.br

Чили

"Este equipo cumple con la Resolución No 403 de 2008, de la Subsecretaria de telecomunicaciones, relativa a radiaciones electromagnéticas."

Китай

Сертификат качества на китайском языке, если производство сертифицировано по стандарту ISO 9001.

合格证: Quality Certificate



Мексика

Допустимый диапазон частот: 2,450 – 2,4835 ГГц.

Южная Корея

For a radio equipment using 2400 - 2483.5 MHz or 5725 - 5825 MHz, the following two expression should be displayed:

당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음

당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.

Тайвань

臺灣

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

在 5.25 - 5.35 兆赫頻帶內操作之無線資訊傳輸設備，限於室內使用。

Украина

Данное оборудование соответствует требованиям технических условий № 1057, 2008 по ограничениям использования некоторых опасных веществ в электрических и электронных устройствах.

Таиланд

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้

มีความสอดคล้องตามที่กำหนดของ กทช .



Утилизация электрического и электронного оборудования (WEEE)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Motorola for recycling. For information on how to return product, please go to: <http://www.motorola.com/recycling/weee>

Français : Clients de l'Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Motorola pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : <http://www.motorola.com/recycling/weee>.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Motorola al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: <http://www.motorola.com/recycling/weee>.

Български: За клиенти от ЕС: След края на полезния им живот всички продукти трябва да се връщат на Motorola за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: <http://www.motorola.com/recycling/weee>.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Motorola zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter <http://www.motorola.com/recycling/weee>.

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Motorola al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: <http://www.motorola.com/recycling/weee>.

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Motorola para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: <http://www.motorola.com/recycling/weee>.

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Motorola te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg <http://www.motorola.com/recycling/weee> voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Motorola w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej <http://www.motorola.com/recycling/weee>.

Čeština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Motorola k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: <http://www.motorola.com/recycling/weee>.

Esti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Motorola'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: <http://www.motorola.com/recycling/weee>.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement terméket a Motorola vállalathoz kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalóért látogasson el a <http://www.motorola.com/recycling/weee> weboldalra.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Motorola za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: <http://www.motorola.com/recycling/weee>.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Motorola för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på <http://www.motorola.com/recycling/weee>.

Suomi: Asiakkaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Motorola-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteiden palauttamisesta on osoitteessa <http://www.motorola.com/recycling/weee>.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Motorola til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: <http://www.motorola.com/recycling/weee>.

Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Motorola για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.motorola.com/recycling/weee> στο Διαδίκτυο.

Malti: Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkunu waslu fl-aħħar tal-ħajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Motorola għar-riċiklaġġ. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur:
<http://www.motorola.com/recycling/weee>.

Slovenčina: Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Motorola na recykláciu. Bližšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: <http://www.motorola.com/recycling/weee>.

Lietuvių: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti gražinti utilizuoti į kompaniją „Motorola“. Daugiau informacijos, kaip gražinti gaminį, rasite: <http://www.motorola.com/recycling/weee>.

Latviešu: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Motorola otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Motorola, lūdzu, skatiet: <http://www.motorola.com/recycling/weee>.

Положение о соответствии WEEE ТУРЦИЯ

EEE Yönetmeliğine Uygundur

Поддержка программного обеспечения

Компания Motorola Solutions делает все возможное, чтобы при приобретении того или иного продукта клиент получал новейшие версии соответствующего программного обеспечения.

Чтобы удостовериться, что на момент приобретения ваше устройство от Motorola Solutions было оснащено последней версией необходимого программного обеспечения, посетите сайт: <http://supportcentral.motorola.com>. Чтобы узнать о последних выпусках программного обеспечения, выберите *Software Downloads (Загрузка программного обеспечения) > Product Line/Product (Группа изделий/Устройств) > Go (Переход)*.

Если на момент приобретения на вашем устройстве не была установлена последняя версия необходимого программного обеспечения, отправьте сообщение в компанию Motorola по адресу: entitlementservices@motorolasolutions.com.

Ваш запрос должен содержать следующие основные сведения об устройстве:

- Модель
- Серийный номер
- Документ, удостоверяющий факт приобретения устройства
- Наименование запрашиваемого ПО.

Если специалисты Motorola определяют, что на вашем устройстве должна была быть установлена более поздняя версия ПО, вам будет направлено электронное сообщение со ссылкой на веб-сайт Motorola Solutions, с которого вы сможете загрузить необходимое ПО.

Информация по ПО Open Source

Чтобы получить исходный код, объявленный компанией Motorola Solutions как Open Source для ПО устройства Motorola Solutions, можно отправить письменный запрос по адресу:

Motorola Solutions, Inc.
Open Source Software Management
1301 E. Algonquin Road Schaumburg, IL 60196, U.S.A.

В запросе следует указать название и версию устройства Motorola Solutions, а также сведения о ПО Open Source: название и версию ПО Open Source.

Обратите внимание, исходный код ПО Open Source может резидентно находиться на установочном носителе устройства Motorola Solutions или на дополнительном носителе устройства Motorola Solutions. Ознакомьтесь с полным текстом правовых положений Motorola Solutions по ПО Open Source и лицензионного соглашения конечного пользователя, чтобы получить подробные сведения о нахождении и способах получения исходного кода.

Обратите внимание, в зависимости от условий лицензионного положения ПО Open Source, исходный код может не предоставляться. Ознакомьтесь с полным текстом правовых положений Motorola Solutions по ПО Open Source и лицензионного соглашения конечного пользователя, чтобы определить, для каких пакетов ПО Open Source предоставляется исходный код.

Дополнительную информацию по лицензиям, официальным заявлениям и обязательным уведомлениям об авторских правах по пакетам исходного кода, который используется в данном изделии Motorola Solutions, выберите **Settings** (Настройки) > **About device** (Об устройстве) > **Legal information** (Правовая информация) > **Open source licenses** (Лицензии на ПО с открытым исходным кодом).



MOTOROLA

Motorola Solutions, Inc.
1301 E. Algonquin Rd.
Schaumburg, IL 60196-1078, U.S.A.
<http://www.motorolasolutions.com>

Наименования MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS и логотип в виде стилизованной буквы "M" являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками Motorola Trademark Holdings, LLC и используются по лицензии. Все остальные торговые марки являются собственностью соответствующих правообладателей.

© 2011 Motorola Solutions, Inc. Все права защищены.



72-148509-01RU Редакция А - ноябрь 2011 г.

